

949/2020-S

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu

jako OLYMPUS

**Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní
nemocnice Praha**

jako PARTNER

Smlouva o spolupráci při organizaci školení

MAP ID: 2020- 3795

MEZI:

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu

se sídlem Praha - Praha 6, Evropská 176, PSČ 16041

IČO: 27068641

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 93921

zastoupená Radkem Šubotníkem a Lukášem Drozdem, prokuristy

(„**OLYMPUS**“)

a

Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha

příspěvková organizace zřízená Ministerstvem obrany ČR

se sídlem U Vojenské nemocnice 1200, 16902 Praha 6

IČO: 61383082

zastoupená prof. MUDr. Miroslavem Zavoralem, Ph.D., ředitelem

(„**PARTNER**“)

OLYMPUS a PARTNER budou dále společně nazýváni jako „**STRANY**“ a jednotlivě též jako „**STRANA**“.

PREAMBULE:

OLYMPUS je významnou společností v oblasti vývoje, výroby a distribuce vysoce kvalitních zdravotnických prostředků, příslušenství, náhradních dílů a spotřebního zboží, mimo jiné i v oblasti neurochirurgie.

PARTNER je poskytovatelem specializovaných a vysoce specializovaných zdravotnických služeb za podmínek stanovených zvláštními předpisy v medicínských oborech stanovených zřizovací listinou a statutem.

OLYMPUS nabízí lékařům školení za účelem zvyšování standardů ve zdravotnictví, zlepšování péče o pacienty prostřednictvím integrace zdravotnických zkušeností z aplikace výrobků a umožnění výměny vědeckých zkušeností, mimo jiné za účelem dalšího vývoje svých produktů.

STRANY se dohodly na vzájemné spolupráci při organizaci školení v oboru neurochirurgie pod názvem „**Pokročilá mikroskopická operativa s využitím 4K 3D digitální mikroskopie (Exoscopie)**“ tak, jak je dále podrobně popsáno v této smlouvě.

STRANY SE DOHODLY TAKTO:

1. Výklad pojmů

1.1. V této smlouvě a jejích přílohách mají níže uvedené termíny tento význam:

„**PROPOJENÁ OSOBA**“ označuje osobu, která přímo či nepřímo ovládá, je ovládaná anebo je pod

společnou kontrolou společnosti OLYMPUS nebo japonskou společností, resp. japonské společnosti, Olympus Corporation. Pro účely této definice znamená termín „ovládání“ nebo „kontrola“ efektivní hospodářské řízení, mimo jiné včetně ovládání prostřednictvím pravomoci zvolit dostatečný počet členů statutárního či jiného obdobného orgánu nebo jmenovat dostatečný počet členů vedení nebo provádění ovládání prostřednictvím podobných pravomocí. STRANA bude také považována za osobu ovládající jiný subjekt v případě, že vlastní buď 50 (padesát) nebo víc procent vlastnických podílů daného subjektu, nebo jejích hlasovacích práv.

„**VYŠŠÍ MOC**“ ve vztahu k libovolné STRANĚ této smlouvy znamená okolnosti, které jsou mimo přiměřenou kontrolu dané STRANY, mimo jiné včetně požáru, výbuchu, nepříznivých povětrnostních podmínek, záplav, zemětřesení, teroristických činů, povstání, občanských nepokojů, války, projevů nepřátelství, stávek, havárií, vládních opatření či nedostatku energií.

„**ZÁKROK**“ označuje zákrok na modelech, biologických modelech či jiném biologickém materiálu nebo pacientech v rámci ŠKOLENÍ, který vede POVĚŘENÁ OSOBA a u něhož jsou přítomni účastníci ŠKOLENÍ, včetně zaměstnanců společnosti OLYMPUS. Provádění ZÁKROKU je relevantní pouze v případě, že je tento součástí ŠKOLENÍ dle programu ŠKOLENÍ přiloženého v Příloze č. 2 k této smlouvě a/nebo Dodatku k této smlouvě.

„**ZAŘÍZENÍ**“ označuje lékařské přístroje a související vybavení vyráběné, distribuované nebo dodávané společností OLYMPUS nebo její přidruženou společností, které bude zapůjčené PARTNEROVI pro účely realizace všech ŠKOLENÍ. Seznam ZAŘÍZENÍ je obsažen v Příloze č. 1 této smlouvy.

„**INSTRUMENTÁRIUM**“ označuje spotřební zboží vyráběné, distribuované nebo dodávané společností OLYMPUS nebo její přidruženou společností, a poskytnuté PARTNEROVI pro účely realizace ŠKOLENÍ.

„**ŠKOLENÍ**“ označuje školení a/nebo seminář, které společnost OLYMPUS nabízí odborným zdravotnickým pracovníkům, které bude realizováno PARTNEREM a které se bude konat v prostorách PARTNERA. ŠKOLENÍ trvá 2 dny a zahrnuje teoretický úvod do problematiky s prezentacemi, praktický nácvik techniky na modelech s aktivní účastí, a dále tzv. live surgery, u kterých je účastníkům předvedena praktická realizace diagnostických a terapeutických technik při ZÁKROKU na pacientech. Detailní program ŠKOLENÍ je popsán v Příloze č. 2 k této smlouvě.

„**POVĚŘENÁ OSOBA**“ označuje zaměstnance PARTNERA nebo PARTNEREM jinak pověřenou osobu či osoby se specializací v oblasti gastroenterologie.

1.2. Přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy.

2. Povinnosti PARTNERA

2.1 PARTNER realizuje ŠKOLENÍ ve dnech **18. 6. 2020 - 19. 6. 2020**. ŠKOLENÍ bude vedeno v českém jazyce pro minimálně 4 (čtyři) a maximálně 10 (deset) lékařů a/nebo jiných zdravotnických pracovníků v prostorách PARTNERA. Program ŠKOLENÍ je uveden v Příloze k této smlouvě.

- 2.2 PARTNER je povinen stanovit POVĚŘENOU OSOBU pro každé ŠKOLENÍ, která bude zodpovědná za odborné vedení daného ŠKOLENÍ. PARTNER souhlasí s tím, že POVĚŘENÁ OSOBA bude danému ŠKOLENÍ také předsedat a bude jeho odborným garantem.
- 2.3 PARTNER se zavazuje, že pro ŠKOLENÍ uvolní 3 (tři) lékaře („LEKTORY“), aby v rámci svých profesních povinností zajistili realizaci přednášek a vedli praktickou část daného ŠKOLENÍ. Pro vyloučení pochybností STRANY uvádějí, že POVĚŘENÁ OSOBA může být současně LEKTOREM. Odměna a další specifika spolupráce společnosti OLYMPUS s LEKTORY na ŠKOLENÍ jsou předmětem separátní smlouvy. PARTNER tímto uděluje LEKTORŮM svůj souhlas k vykonávání této jiné výdělečné činnosti ve smyslu § 304 odst. 1 zákoníku práce.
- 2.4 PARTNER bude v rámci ŠKOLENÍ prezentovat a využívat ZAŘÍZENÍ a INSTRUMENTÁRIUM. PARTNER bude využívat ZAŘÍZENÍ a INSTRUMENTÁRIUM pro ZÁKROK na pacientech (tzv. live surgery) pouze v případě, že jsou dle názoru PARTNERA v konkrétních případech stejně vhodné nebo vhodnější než výrobky konkurenční.
- 2.5 PARTNER je povinen při realizaci ŠKOLENÍ dodržovat a obstarat všechna schválení potřebná podle platných zákonů, předpisů a případných interních nařízení PARTNERA.
- 2.6 PARTNER prohlašuje a zaručuje společnosti OLYMPUS, že je plně oprávněn a zmocněn, a že zaslal všem příslušným úřadům a dotčeným osobám – a je-li to vyžadováno – i etické komisi všechna potřebná oznámení, provedl veškerá potřebná opatření a získal všechna potřebná oprávnění, povolení, souhlasy a schválení, která mu umožňují uzavřít tuto smlouvu a realizovat ŠKOLENÍ v souladu se zákonnými a všemi ostatními platnými předpisy.
- 2.7 PARTNER je povinen zajistit zejména následující:
- (a) Celkovou koordinaci a organizaci ŠKOLENÍ (kromě povinností společnosti OLYMPUS stanovených v odst. 3.1 této smlouvy);
 - (b) Seznámení POVĚŘENÝCH OSOB s termínem ŠKOLENÍ sjednaným PARTNEREM a společností OLYMPUS;
 - (c) Zajištění vhodných místností v prostorách PARTNERA k realizaci ŠKOLENÍ;
 - (d) Projekční techniku pro prezentace konané v prostorách PARTNERA;
 - (e) Běžný spotřební materiál k zákrokům, zejména oděvní součásti, sterilní rukavice, roušky, dezinfekce a jiné;
 - (f) Přípravu prezentačních a školicích materiálů (texty, snímky k promítání, atd.) pro účastníky ŠKOLENÍ;
 - (g) Uvolnit LEKTORY v nezbytném rozsahu pracovní doby za účelem ŠKOLENÍ;
 - (h) Přidělení dostatečného počtu kvalifikovaných zdravotnických a nezdravotnických pracovníků pro provedení ŠKOLENÍ tak, jak je popsáno v jeho programu;
 - (i) Stanovení POVĚŘENÉ OSOBY, která bude se společností OLYMPUS projednávat organizaci daného ŠKOLENÍ;
- 2.8 PARTNER poskytne společnosti OLYMPUS kopie všech dokumentů, které budou použity pro ŠKOLENÍ a které budou během ŠKOLENÍ rozdávány jeho účastníkům.

- 2.9 PARTNER umožní zaměstnancům společnosti OLYMPUS nebo zaměstnancům PROPOJENÝCH OSOB zdarma účast na ŠKOLENÍ, a to v počtu maximálně 3 (tři) osoby .

3. Povinnosti společnosti OLYMPUS

- 3.1 OLYMPUS je povinen zajistit zejména následující:

- (a) Propagaci a marketing ŠKOLENÍ;
- (b) Rozeslání pozvánek účastníkům a registraci účastníků;
- (c) Přípravu konferenčních balíčků pro účastníky (blok, propiska, ostatní tištěné materiály);
- (d) Organizaci a úhradu občerstvení v době ŠKOLENÍ;
- (e) Projekční techniku pro promítání ve formátu 3D pro komentované promítání v rámci Společného diskusního večera dne 18. 6. 2020;
- (f) Zajištění modelů a biologického materiálu pro modely k realizaci ŠKOLENÍ;
- (g) Odměnu LEKTORŮ ve smyslu čl. 2.3 této smlouvy.

- 3.2 OLYMPUS bude PARTNERA informovat nejpozději 1 (jeden) týden před ŠKOLENÍM o počtu účastníků a počtu zaměstnanců společnosti OLYMPUS pro ŠKOLENÍ, s uvedením jejich jmen. PARTNER je oprávněn odmítnout jednotlivé účastníky nebo zaměstnance, pokud k tomu bude mít legitimní důvody, přičemž o tom musí společnost OLYMPUS ihned písemně informovat.

- 3.3 OLYMPUS bezplatně poskytne (vypůjčí) PARTNEROVI ZAŘÍZENÍ na dobu trvání ŠKOLENÍ. ZAŘÍZENÍ zůstává výhradním vlastnictvím společnosti OLYMPUS. OLYMPUS poskytne PARTNEROVI veškeré potřebné doklady a informace k ZAŘÍZENÍ a pokyny k jeho používání a obsluze, zejména PARTNEROVI předá prohlášení o shodě a návod k použití v českém jazyce a provede instruktáž určených pracovníků PARTNERA k obsluze ZAŘÍZENÍ, je-li zákonem nebo výrobcem ZAŘÍZENÍ předepsána. O předání a převzetí ZAŘÍZENÍ bude pořízen písemný zápis. Odpovědnou osobou za převzetí ZAŘÍZENÍ na straně PARTNERA je technik Oddělení zdravotnické techniky [REDACTED]

- 3.4 OLYMPUS se zavazuje zajistit pravidelnou údržbu ZAŘÍZENÍ včetně ročních bezpečnostně technických kontrol, dále veškeré opravy, a odstranit veškeré vady na své náklady, s výjimkou toho, kdy poškození ZAŘÍZENÍ (vzniklá vada) bylo způsobeno zaviněním PARTNERA. V takovém případě budou náklady spojené s takovou opravou (jiným odstraněním vady) plně hrazeny PARTNEREM. OLYMPUS se zavazuje předat veškerou dokumentaci o činnostech provedených na ZAŘÍZENÍ v době trvání výpůjčky (např. protokoly BTK a servisní výkazy) neprodleně PARTNEROVI (na Oddělení zdravotnické techniky).

- 3.5 PARTNER smí využívat ZAŘÍZENÍ pouze pro realizaci ŠKOLENÍ a pouze na biologických či technických modelech v rámci praktického nácviku u každého ŠKOLENÍ. PARTNER nesmí ZAŘÍZENÍ využívat pro výkony na pacientech (live surgery). PARTNER nesmí poskytnout ZAŘÍZENÍ třetím stranám ani umožnit jejich užití třetí straně.

- 3.6 OLYMPUS si převezme ZAŘÍZENÍ zpět za součinnosti PARTNERA okamžitě po skončení ŠKOLENÍ. OLYMPUS zajistí přepravu ZAŘÍZENÍ a nese rovněž náklady na tuto přepravu.

- 3.7 OLYMPUS bezplatně poskytne (vypůjčí) PARTNEROVI INSTRUMENTÁRIUM na dobu trvání daného ŠKOLENÍ, a to pro využití pouze na biologických či technických modelech. INSTRUMENTÁRIUM zůstává výhradním vlastnictvím společnosti OLYMPUS. OLYMPUS poskytne PARTNEROVI veškeré potřebné doklady a informace k INSTRUMENTÁRIU a pokyny k jeho používání a obsluze, zejména PARTNEROVI předá prohlášení o shodě a návod k použití v českém jazyce. O předání a převzetí INSTRUMENTÁRIA bude pořízen písemný zápis, v němž bude uvedena specifikace daného zdravotnického prostředku a počet kusů.
- 3.8 PARTNER smí využívat INSTRUMENTÁRIUM pouze pro realizaci ŠKOLENÍ. PARTNER nesmí poskytnout INSTRUMENTÁRIUM třetím stranám ani umožnit jejich užití třetí straně.
- 3.9 OLYMPUS si převezme INSTRUMENTÁRIUM zpět za součinnosti PARTNERA okamžitě po ukončení ŠKOLENÍ. OLYMPUS zajistí přepravu INSTRUMENTÁRIA a nese rovněž náklady na tuto přepravu.
- 3.10 Nemocniční služby poskytované PARTNEREM v rámci ZÁKROKŮ na pacientech a účtované poskytovatelům zdravotní péče nebudou společností OLYMPUS hrazeny.

4. Odměna

- 4.1 Jako odměnu za realizaci ŠKOLENÍ zaplatí společnost OLYMPUS PARTNEROVI paušální odměnu ve výši **15 000 Kč** (slovy patnáctisíc korun českých) + DPH za ŠKOLENÍ.
- 4.2 Nárok na odměnu vzniká okamžikem skončení ŠKOLENÍ.
- 4.3 Na platbu dle čl. 4.1 této smlouvy bude PARTNEREM vystavena faktura, která bude obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu dle příslušných právních předpisů, a která bude e-mailem doručena společnosti OLYMPUS (viz čl. 10. 3 bod a) této smlouvy).
- 4.4 Fakturovaná částka podle této smlouvy je splatná do 14 (čtrnácti) dnů ode dne doručení příslušné faktury společností OLYMPUS. Platba bude provedena na níže uvedený účet PARTNERA:

Majitel účtu: Ústřední vojenská nemocnice – Vojenská fakultní nemocnice Praha
Banka: Česká národní banka
Číslo účtu: XXXXXXXXXX

5. Dodržování předpisů a pravidla spolupráce

- 5.1 STRANY se zavazují jednat mezi sebou vzájemně v dobré víře a zdržet se jakéhokoliv jednání nebo opomenutí, které by mohlo ohrozit dobrou pověst druhé STRANY.
- 5.2 PARTNER potvrzuje, že je oprávněn uzavřít tuto smlouvu a realizovat ŠKOLENÍ, zejména že je mimo jiné oprávněn splnit své povinnosti uvedené v této smlouvě a také přijmout odměnu, aniž by tím porušil zákonné požadavky, interní předpisy PARTNERA nebo svých partnerů v soukromém či veřejném sektoru.
- 5.3 PARTNER se zavazuje provést ŠKOLENÍ v souladu se všemi platnými zákony a předpisy a rovněž s vnitřními předpisy PARTNERA a/nebo jeho provozovatele, na vlastní riziko a odpovědnost.

PARTNER zejména zaručuje dodržování všech požadavků, pokynů a standardů týkajících se přítomnosti účastníků a zaměstnanců společnosti OLYMPUS u ZÁKROKU. PARTNER zaručuje, že uzavření a plnění této smlouvy včetně přijetí odměny dle čl. 4 a poskytnutí ZAŘÍZENÍ za účelem plnění smlouvy nepředstavuje porušení právních předpisů či vnitřních předpisů PARTNERA nebo jeho provozovatele, a že výkon činností či přijetí příslušné povinnosti nepředstavuje porušení povinnosti na straně PARTNERA či jeho zaměstnanců.

- 5.4 STRANY potvrzují, že uzavření této smlouvy nemá a nebude mít žádný vliv na obchodní transakce, zejména na rozhodnutí o nákupu ze strany PARTNERA, a že v tomto ohledu neexistují žádná očekávání.
- 5.5 PARTNER potvrzuje, že uzavření této smlouvy ani realizace ŠKOLENÍ nebude mít žádný vliv na jeho terapeutická rozhodnutí či jiná rozhodnutí týkající se poskytování zdravotních služeb.
- 5.6 STRANY se zavazují zachovat důvěrnost obsahu této smlouvy. Veškeré údaje, informace a materiály, které PARTNER obdrží od společnosti OLYMPUS v souvislosti se ŠKOLENÍM, jsou považovány za chráněné a důvěrné informace společnosti OLYMPUS, a budou chráněny podle podmínek uvedených v čl. 6.
- 5.7 PARTNER souhlasí s tím, že OLYMPUS může uvádět název PARTNERA při propagaci ŠKOLENÍ ve známých i dosud neznámých médiích, a že OLYMPUS může zdůrazňovat, že PARTNER pomáhá společnosti OLYMPUS s realizací ŠKOLENÍ.
- 5.8 Společnost OLYMPUS je oprávněna propagovat skutečnost, že ŠKOLENÍ realizované PARTNEREM nabízí společnost OLYMPUS, a používat v této souvislosti svá loga a ochranné známky.

6. Důvěrnost

- 6.1. Strany jsou povinny zachovat přísnou důvěrnost ve věci uzavření této smlouvy a jejího obsahu. Tato povinnost platí pro obchodní tajemství, která stranám vejdou ve známost při uzavření smlouvy a během jejího plnění. Tato povinnost platí po období 5 let po vypršení či ukončení platnosti smlouvy.
- 6.2. PARTNER nepoužije důvěrné informace pro jiné účely než pro ty, které jsou vyžadovány pro plnění dle této smlouvy.
- 6.3. Pro účely této smlouvy bude zacházeno jako s důvěrnými informacemi **(i)** se všemi informacemi, technickými údaji a znalostmi poskytnutými PARTNEROVI v rámci této smlouvy, mimo jiné souvisejícími zejména s produkty, softwarem, službami, procesy, koncepty, nápady, vynálezy, postupy, návrhy, kresbami, modely, prototypy a zdokonaleními, nebo jakýmkoli jinými souvisejícími informacemi, **(ii)** se všemi ostatními informacemi označenými jako důvěrné.
- 6.4. Z povinnosti zachování důvěrnosti je vyloučeno poskytnutí informací **(i)** nařízené ze zákona či správními orgány, **(ii)** zaměstnancům, PROPOJENÝM SPOLEČNOSTEM a jejich zaměstnancům a **(iii)** osobám povinným zachovávat mlčenlivost z titulu své profese, např. právním zástupcům, daňovým poradcům a auditorům. OLYMPUS bere na vědomí, že PARTNER je osobou povinnou poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., v platném znění.

- 6.5. Pro účely této smlouvy jsou z povinnosti zachování důvěrnosti vyloučeny informace, **(i)** které měl PARTNER k dispozici již při podpisu smlouvy nebo je získal později od třetí strany a **(ii)** které byly veřejně známy v době přípravy této smlouvy nebo byly zveřejněny později, pokud se tak nestalo porušením této smlouvy.

7. Vyšší moc

- 7.1. Pokud bude plnění této smlouvy některou ze STRAN ovlivněno VYŠŠÍ MOCÍ, tato STRANA ihned vyrozumí druhou smluvní STRANU o povaze a rozsahu dané situace.
- 7.2. Aniž by tím byla dotčena ostatní ustanovení této smlouvy, nebude žádná STRANA považována za stranu porušující tuto smlouvu nebo za stranu, které by jinak vznikla odpovědnost vůči druhé straně za prodlení, a plnění nebo neplnění jejich povinností podle této smlouvy v rozsahu, v jakém je toto prodlení nebo neplnění zaviněno VYŠŠÍ MOCÍ, o jejímž výskytu daná smluvní STRANA druhou STRANU informovala.

8. Doba platnosti a ukončení smlouvy

- 8.1. Tato smlouva je uzavírána na dobu určitou, a to ode dne jejího podpisu oběma STRANAMI do skončení ŠKOLENÍ, tedy do **19. června 2020**.
- 8.2. Kterákoliv STRANA může tuto smlouvu okamžitě ukončit v případě, že se opírá o následující zásadní důvody:
- a) Zásadní porušení ustanovení této smlouvy druhou smluvní STRANOU, přičemž v případě jednorázového porušení, které lze napravit, porušující STRANA nenapraví toto porušení do 15 dnů od doručení písemného oznámení od odstupující STRANY, ve kterém požaduje nápravu;
 - b) Zahájení konkurzního nebo insolvenčního řízení proti druhé STRANĚ nebo ustanovení nuceného správce nebo likvidátora majetku druhé STRANY;
 - c) Závažný nepříznivý dopad události VYŠŠÍ MOCI na plnění této smlouvy ze strany PARTNERA, který trvá déle než 90 (devadesát) dnů.

9. Rozhodné právo a místo

- 9.1. Tato smlouva a její plnění se řídí výhradně českým právem a vyloučením odkazu na jiné jurisdikce.
- 9.2. Veškeré spory vzniklé v souvislosti s touto smlouvou budou s konečnou platností rozhodnuty věcně a místně příslušnými soudy příslušnými podle sídla společnosti OLYMPUS.

10. Registr smluv

- 10.1. STRANY se dohodly na tom, že povinnost zaslat tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, splní PARTNER, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uzavření smlouvy. OLYMPUS se zavazuje poskytnout PARTNEROVI za účelem splnění této povinnosti nezbytnou součinnost.
- 10.2. Obě STRANY berou na vědomí a souhlasí s tím, že PARTNER, v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv, znečitelní ve smlouvě zaslané správci registru smluv k uveřejnění ty informace,

kteře nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím (např. osobní údaje, obchodní tajemství nebo informace chráněné právem k nehmotným statkům), případně též za podmínek § 5 odst. 6 zákona o registru smluv vyloučí z uveřejnění metadata smlouvy, která jsou obchodním tajemstvím STRANY splňující stanovená kritéria. PARTNER však není povinen znečitelnit, resp. vyloučit z uveřejnění údaje, které již byly oprávněně zveřejněny, např. ve veřejných rejstřících apod.

- 10.3. S vědomím, že obchodní tajemství mohou tvořit pouze skutečnosti splňující znaky definované v § 504 občanského zákoníku, a s ohledem na limity použití obchodního tajemství jako důvodu neposkytnutí informace podle § 9 odst. 2 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, označují STRANY za své obchodní tajemství:

OLYMPUS: Přílohy k této smlouvě a písemné zápisy o převzetí ZAŘÍZENÍ a INSTRUMENTÁRIA.

PARTNER: žádná část smlouvy neobsahuje obchodní tajemství PARTNERA.

STRANY prohlašují, že uvedený výčet částí smlouvy obsahujících obchodní tajemství je úplný.

- 10.4. Bude-li třeba smlouvu nebo metadata smlouvy po jejich uveřejnění v registru smluv opravit uveřejněním částí smlouvy nebo metadat, které byly původně z uveřejnění vyloučeny z důvodu ochrany obchodního tajemství, odpovídá za provedení takové opravy STRANA, která danou část smlouvy nebo metadata označila za své obchodní tajemství. Ke splnění této povinnosti, jakož i k provedení jakýchkoliv jiných nutných oprav uveřejněné smlouvy nebo metadat postupem dle zákona o registru smluv se STRANY zavazují poskytnout si navzájem nezbytnou součinnost.

11. Závěrečná ustanovení

- 11.1. Tato smlouva, její dodatky, přílohy a všechny ostatní dokumenty, na které smlouva odkazuje, tvoří celé ujednání mezi smluvními STRANAMI ve vztahu k předmětu této smlouvy, a nahrazují všechny předchozí dohody, ujednání nebo úmluvy sjednané písemně či ústně některou smluvní STRANOU.
- 11.2. Všechny změny a dodatky této smlouvy včetně jejích příloh a tohoto bodu musí být sjednány písemně, jinak nebudou účinné. Totéž platí pro veškerá sdělení učiněná na základě této smlouvy.
- 11.3. Případná oznámení nebo jiná sdělení související s touto smlouvou budou vyhotovena písemně, a budou doručena nebo zaslána doporučenou poštou nebo kurýrní službou následujícím osobám na níže uvedené adresy nebo jiné adresy, které si smluvní STRANY případně později vzájemně oznámí:

a) V případě oznámení zasílaných společnosti OLYMPUS:

Olympus Czech Group, s.r.o., člen koncernu

[REDACTED]

Evropská 176/16, 16041 Praha 6

e-mail: [REDACTED]

b) V případě oznámení zasílaných PARTNEROVI:

Ústřední vojenská nemocnice

[REDACTED]

U Vojenské nemocnice 1200, 16902 Praha 6
e-mail [REDACTED]

- 11.4. Žádná ze stran nemá právo postoupit či převést tuto smlouvu nebo jednotlivá práva či povinnosti z ní vyplývající. Postoupení či převod na PROPOJENOU OSOBU je však povolen bez souhlasu PARTNERA.
- 11.5. Tuto smlouvu je možné měnit pouze na základě písemných číslovaných DODATKŮ, které STRANY bez výhrad schválí a podepiší. Povinnost dle předchozí věty se nevztahuje na kontaktní osoby uvedené v čl. 11.3 a jejich změna podléhá pouze písemné notifikaci druhé STRANY.
- 11.6. Pokud některé z ustanovení této smlouvy je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nicotným, platnost a účinnost ostatních ustanovení smlouvy tímto nebude dotčena. Strany jsou povinny nahradit neplatné, neúčinné a/nebo nicotné ustanovení ustanovením platným a účinným, které co nejlépe vystihuje ekonomický účel nahrazovaného ustanovení.
- 11.7. Otázky touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění.
- 11.8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, z nichž každá STRANA obdrží po jednom. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

OLYMPUS

V Praze dne 15. 6. 2020

[REDACTED]

Radek Šubotník

[REDACTED]

Lukáš Drozd

Olympus Czech Group, s.r.o.,
⑭ člen koncernu; Evropská 176/16
160 41 Praha 6, IČ: 27068641
tel.: +420 221 985 251

PARTNER

V Praze dne 15. 6. 2020

[REDACTED]

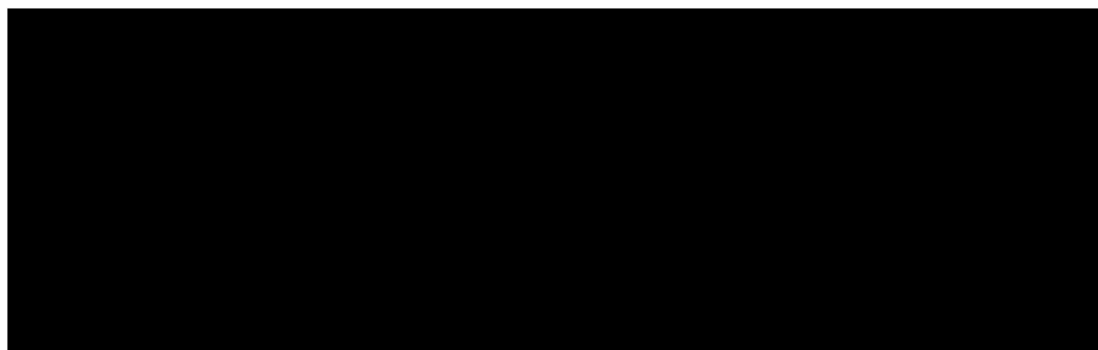
prof. MUDr. Miroslav Zavoral, Ph.D.

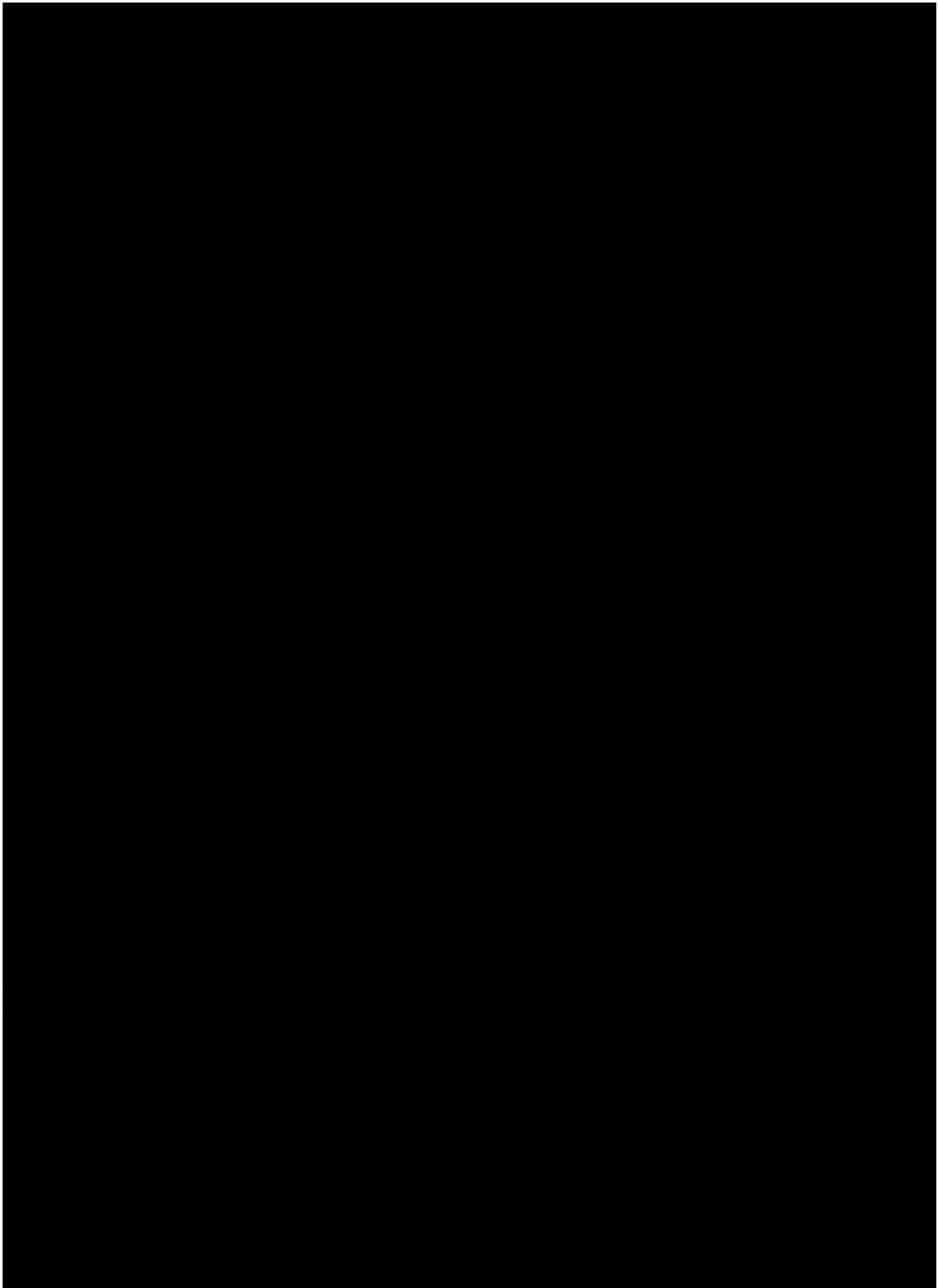


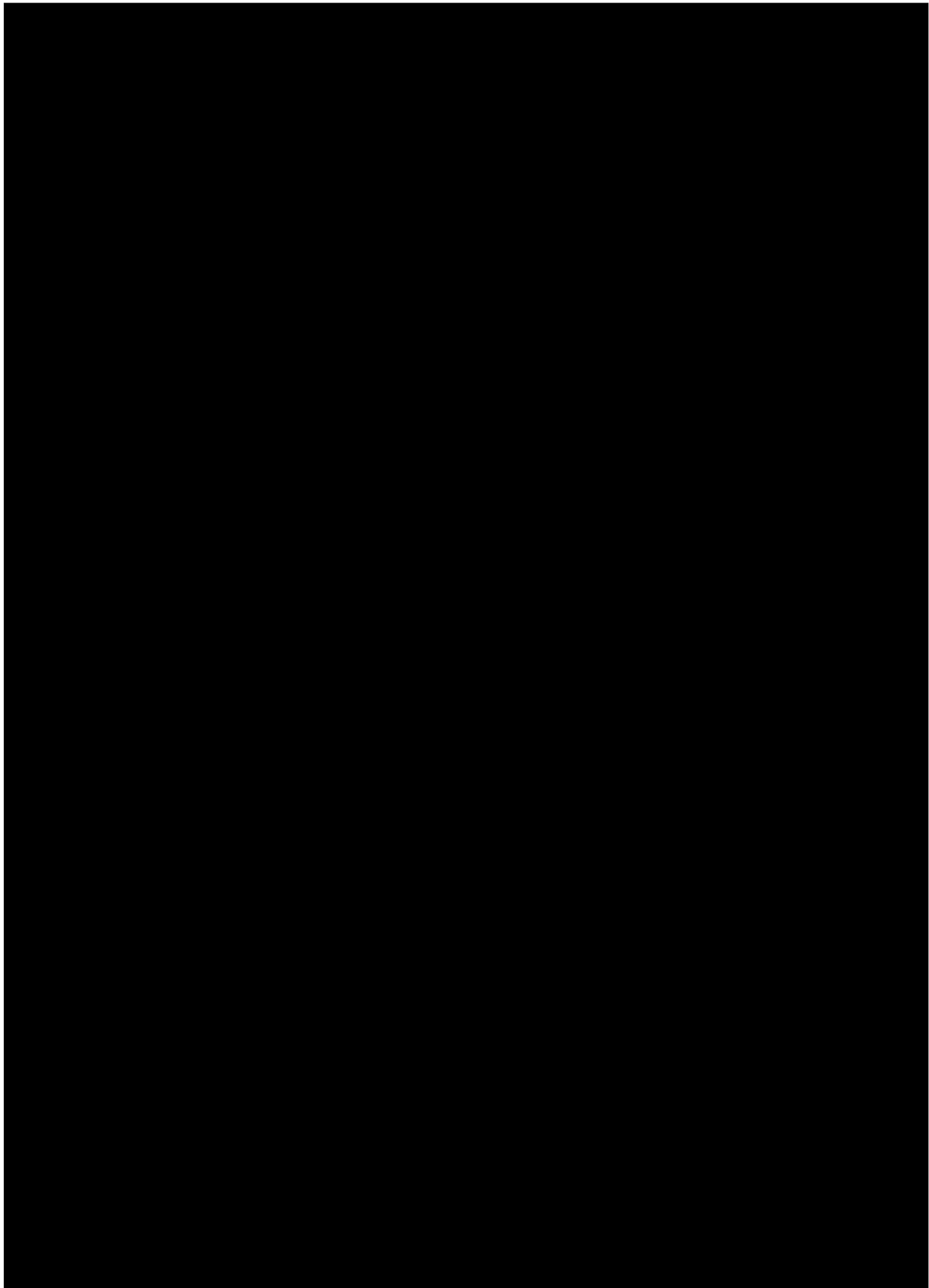
Příloha č. 1

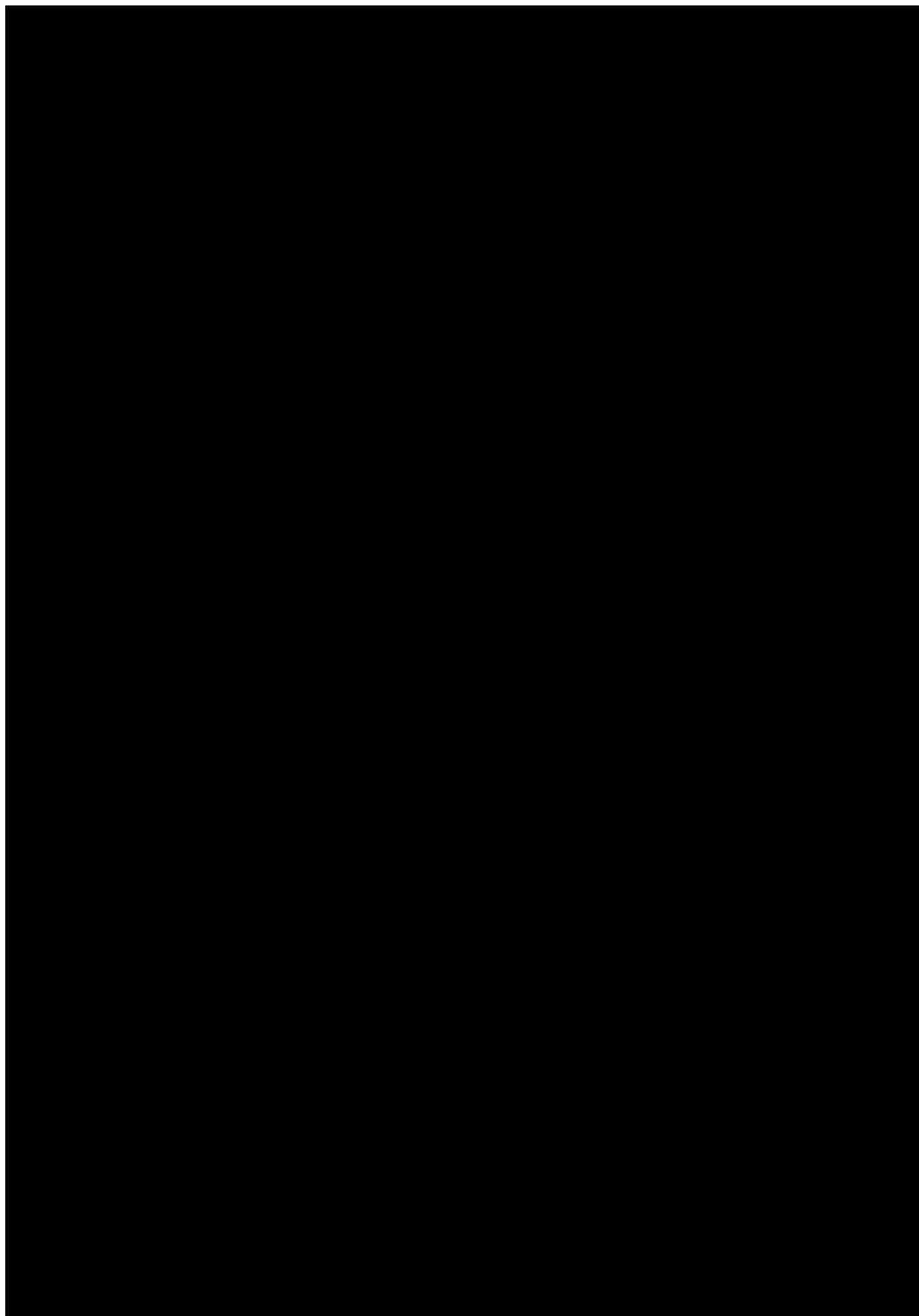


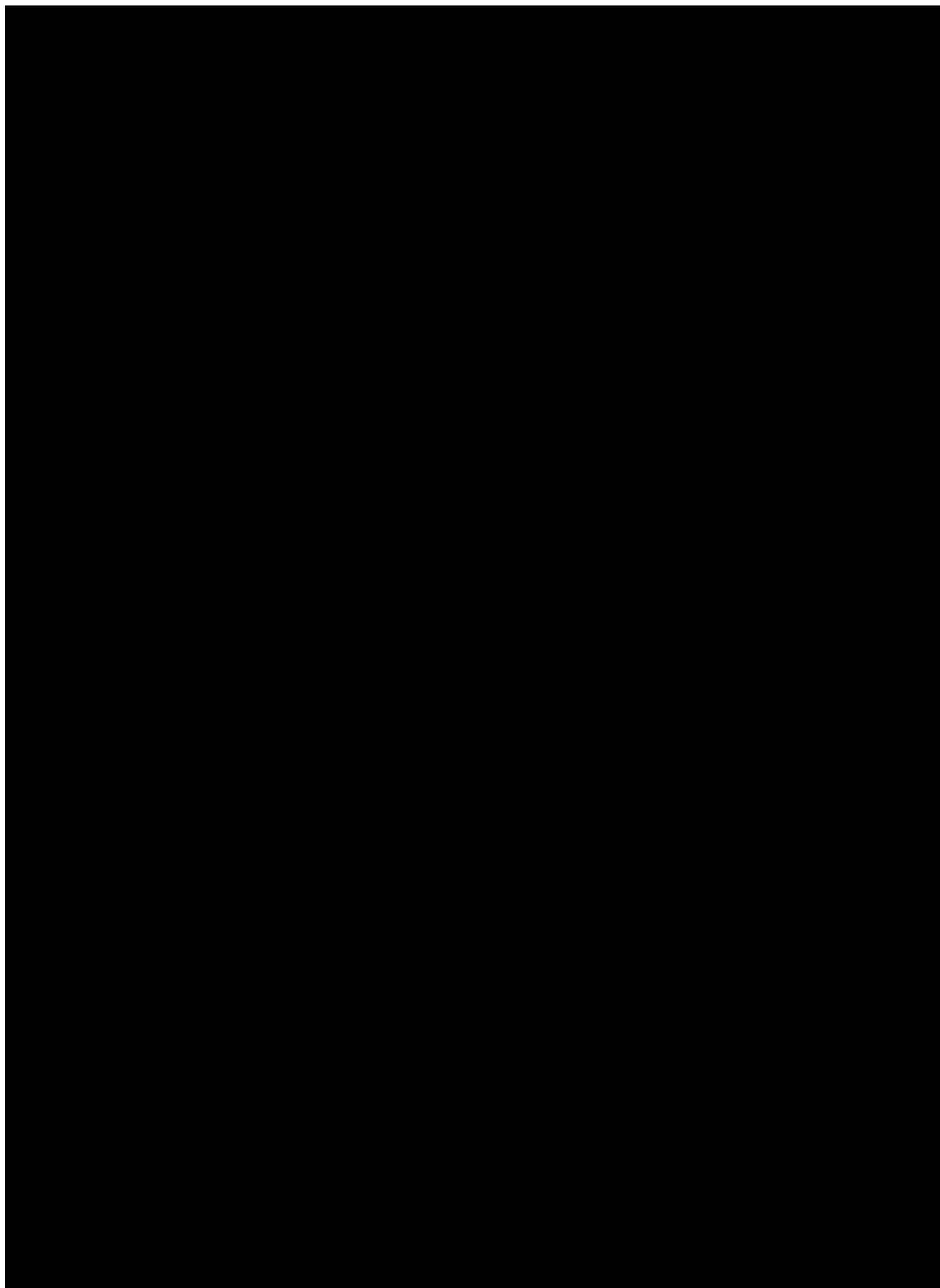
Příloha č. 2

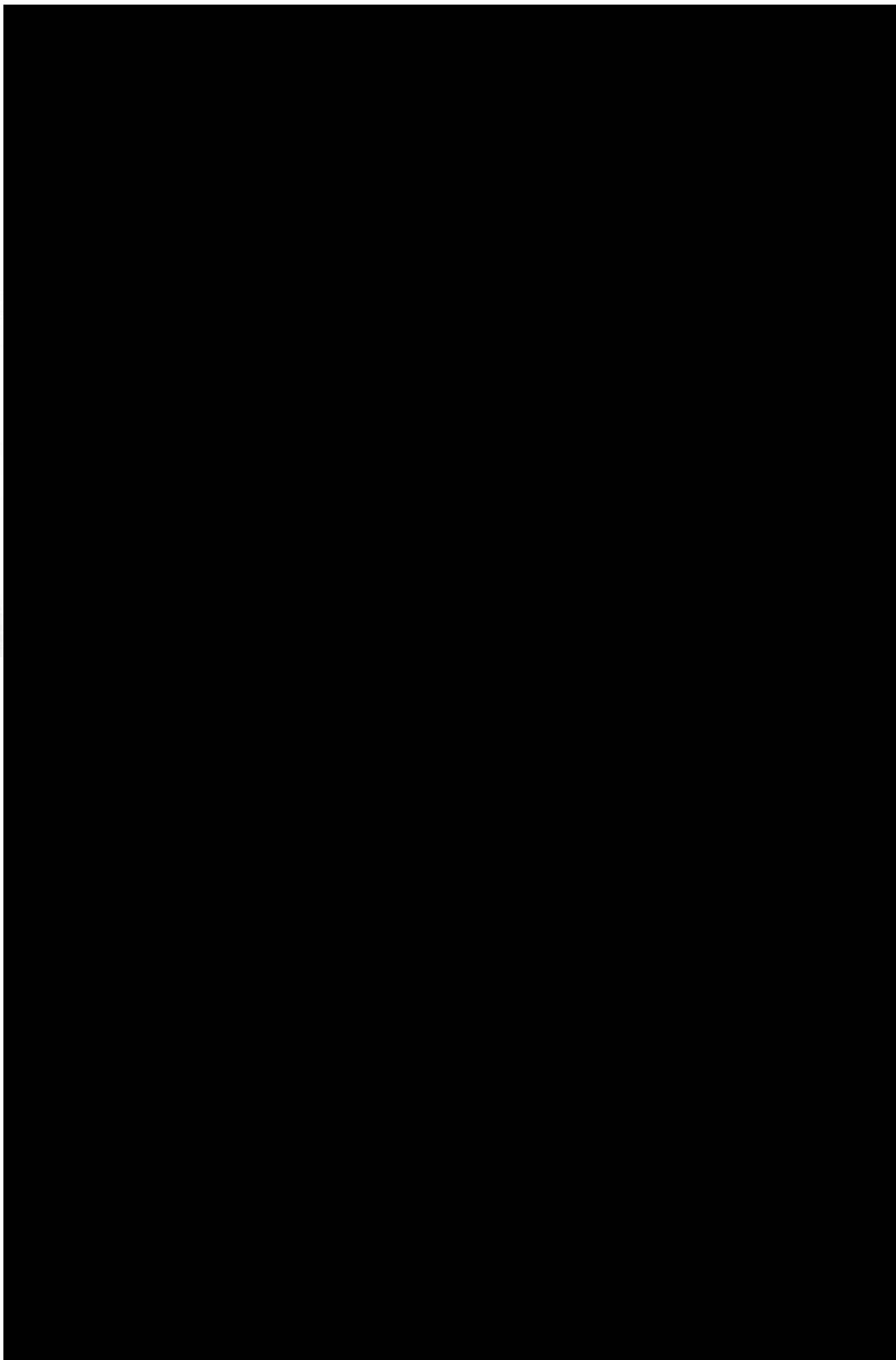














Medical Expert Training

OLYMPUS
